

Dienstag, den 31. Dezember 1935

Nr. 358

Jahrgang 13

Lodzer

# Woiwodszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
Lodz, Petrikauer Straße 109  
Telefon 136-90 — Volkskonto 63-508  
Katowice, Bleibsczytowa 35; Bielsk, Republika 4, Tel. 1204

Volksstimme  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Bor Errichtung der Arbeitskammern.

Die Thesen für die zu errichtenden Arbeitskammern in Polen sollen, wie verlautet, von den zuständigen Stellen bereits ausgearbeitet worden sein. Von der Tätigkeit der Arbeitskammern sollen außer den in privaten Betrieben beschäftigten Arbeitern und Angestellten auch die Angestellten städtischer Unternehmen, staatlicher Institutionen öffentlichen Rechts sowie die Heimarbeiter umfasst werden. In ganz Polen sollen fünf Arbeitskammern ins Leben gerufen werden, und zwar für folgende Bezirke: Warschau-Lodz, Schlesien-Dombrowa-Kralau, Pommern-Polen, die nordöstlichen und sodann die südöstlichen Grenzgebiete. Diese fünf getrennt wirkenden Arbeitskammern würden in einen Verband der Arbeitskammern

zusammengesetzt werden. Aufgabe der Arbeitskammern soll es sein, die Interessen der Arbeitnehmer zu schützen, doch soll ihr Aufgabenkreis so abgesteckt werden, daß sie nicht zu einer Konkurrenz für die bestehenden Arbeiterverbände werden.

### Das Salz wird billiger.

Es ist eine Verordnung des Finanzministers erschienen, die eine Herabsetzung des Salzpreises von 36 auf 32 Groschen pro Kilo vorsieht. Bis zum 5. Januar kann jedoch das Salz noch zum bisherigen Preis verkauft werden.

## Britische Befestigungen in Ägypten.

Die Wüstewüste Ägyptens wird zum militärischen Stützpunkt gemacht.

Kairo, 30. Dezember. Die Blätter beschäftigen sich ausschließlich mit den militärischen Vorbereitungen der britischen Armee in Ägypten zum Ausbau des westlichen Wüstengebiete. Den Zeitungsmeldungen zufolge sind in der letzten Zeit zahlreiche Schiffsladungen Stacheldraht, Wüstenlastwagen, Flugzeuge und Erzeugteile eingetroffen. In den Dänen Siwa, Fayum und Wadi Natrum in der westlichen Wüste werden Befestigungsarbeiten im großen Umfang durchgeführt. In Siwa, Sollum und Mersa Matruh sind Hauptlager und Flugzeugstützpunkte angelegt worden, sowie vier Stellungen mit Stacheldraht und Tonnengräben ausgebaute. Die Zahl der britischen Flugzeuge in der Westwüste wird auf 600 geschätzt, die Zahl der Flugplätze auf 30. Die Zeitungen wollen wissen, daß das britische Oberkommando je 200 Telephonanlagen für Sollum und Mersa Matruh bestellt habe. Die 74 Kilometer lange Wüstenstraße von Isman nach Mersa Matruh soll demnächst binnen 6 Monaten gebaut werden. Die Kosten betragen 40 000 Pfund Sterling.

### Kundgebung der ägyptischen Studenten in Kairo

auslöschlich der Wiedereröffnung der Hochschulen.

Kairo, 30. Dezember. Anlässlich der Wiedereröffnung der Universität und der Schulen, die, wie erinnerlich, im Zusammenhang mit den Unruhen im November geschlossen worden waren, veranstalteten die Studenten eine Kundgebung an dem Denkmal für die während der

Unruhen ums Leben gekommenen Studenten auf dem Hof der Universität. Die Kundgebung verlief ohne Zwischenfälle. Die Studenten entsendeten eine Abordnung zum Ministerpräsidenten, um die Amnestierung derjenigen Studenten zu fordern, die während der Unruhen verurteilt worden waren.

Die Zeitungen geben bei der Besprechung des Besuches des britischen Oberkommissars beim Ministerpräsidenten der Vermutung Ausdruck, daß auch dieser Frage in der Unterredung eine Rolle gespielt habe. Bisher habe der Oberkommissar Einwendungen gegen eine Amnestie für die Studenten gemacht. Wie verlautet, dürfte eine Aushebung des während der Novemberunruhen erlassenen Ausnahmegerichts für die Presse zur Sicherung der öffentlichen Ordnung entgegen den bisherigen Erwartungen noch nicht erfolgen, sondern erst nach den Parlamentswahlen, da das neue Parlament u. a. auch ein neues Pressegesetz erlassen soll.

### Riesenrüstung Japans zur See.

Tokio, 30. Dezember. Das japanische Marineministerium gibt jetzt sein Flottenbauprogramm bekannt, und zwar 90 Schiffe mit 221 000 Tonnen Rauminhalt, 28 Schiffe mit 56 000 Tonnen sind bereits fertiggestellt, 40 befinden sich im Bau und mit dem Bau der übrigen wird im nächsten Jahre begonnen werden. Japan hat also den größten Teil seines Flottenbauprogramms beendet und sei bei einem etwaigen Zusammenbruch der Flottenkonferenz für weitere Flottenbauten vorbereitet.

### Französische Kammerwahlen bereits Ende März.

Paris, 30. Dezember. Die halbamtliche französische Nachrichtenagentur Havas hält es nicht für ausgeschlossen, daß der Zeitpunkt der Kammerwahlen vorverlegt wird und daß diese Wahlen bereits Ende März stattfinden.

### Die französische Budgetvorlage angenommen.

Paris, 30. Dezember. Die Kammer begann heute vermittegt die zweite Lesung der Budgetvorlage für 1936, die noch am Vormittag abgeschlossen wurde. Die Budgetvorlage wurde mit 400 gegen 170 Stimmen angenommen. Die Kammer vertagte sich dann auf Dienstag vormitteg.

### Flüchtlingskommissar tritt zurück.

Schärfste Kritik des Nazi-Regimes.

Der hohe Kommissar für die Flüchtlinge aus Deutschland, James Macdonald, rüttete an das Völkerbundschefatrat ein Schreiben, in dem er bekannt gibt, daß er

diese Funktion zurücklege, weil es ihm der allzu große Antisemitismus in Deutschland unmöglich mache, daß die Frage der Hilfeleistung für die Flüchtlinge von der Organisation, welche in Genf, jedoch unabhängig vom Völkerbund, errichtet wurde, beherrscht werde. In diesem Schreiben spricht sich Macdonald scharf gegen die deutsche Rassenpolitik aus und gibt gleichzeitig den Hoffnungsausdruck, daß die Mächte bei der deutschen Regierung einschreiten werden.

### Die österreichische Amnestie bezieht sich nicht auf Emigranten.

Wien, 30. Dezember. Die österreichische Weihnachtsamnestie bezieht sich auf den größten Teil der eingesperrten Sozialdemokraten und Kommunisten, soweit sie im Zusammenhang mit den Februarereignissen 1934 verurteilt worden sind. Die Amnestie bezieht sich nicht auf die sozialdemokratische Emigration, also weder auf die gewesenen Abgeordneten Dr. Bauer und Dr. Deutsch noch auf jene Sozialisten, die erst später wegen illegaler Tätigkeit für die aufgelöste sozialdemokratische und kommunistische Partei verurteilt worden sind. Nur ein kleiner Teil der Nationalsozialisten wurde amnestiert; von den dänischen Teilnehmern hat Spätkrieges 1934 niemand.

### Knappes Vertrauen auf nahe Kündigung.

Pierre Laval hat seine Rechtfertigungsrede in der Kammer, die sich so gut wie ausschließlich mit der französischen Außenpolitik beschäftigt hatte, nicht mit einem ganz unvermittelten Appell an die finanzielle Einführung der Deputierten geschlossen. Das eine muß man Monsieur Laval lassen: er kennt die Kammer wie seine Westentasche und hat auf seinem Wege von Lenin zu Mussolini die Psychologie aller Gruppen, die er dabei passierte, gründlich und mit Nutzen studiert. Er weiß genau, daß von den Radikalen bis zur Mitte die meisten Abgeordneten und fast alle Fraktionen zwar den Ministerpräsidenten Laval gern stützen, aber den Ministerpräsidenten Laval erhalten möchten. Denn Laval das bedeutet, wie die Dinge in Frankreich liegen, nicht nur die ewige Packerei mit Mussolini, eine unentstehende, ans Peinliche grenzende Außenpolitik, die Frankreich jedes Ansehens und beinahe seiner Bedeutung als Großmacht beraubt hat, sondern Laval, das bedeutet auch die Sicherheit des Frank, die Heiligkeit des Goldwertes, die Ruhe der Börse, die Sicherheit der Renten. Und wenn es um die Sicherheit der Rente geht, wird der französische Bourgeois blind für alle anderen Gefahren. Gern gibt er dann ein Stück Sicherheit der Republik und des Staates preis, opfert er den Ruhm der „großen Nation“, wenn nur die Papiere nicht fallen.

Der Sturz Sir Samuel Hoares und die Berufung Edens in das Foreign Office in der Londoner Downing Street haben die französische Kammer um zwei Wochen aufgerissen. Die Debatte war nun mehr nicht zu umgehen, denn der gestürzte Hoare hatte im britischen Unterhaus in schonungsloser Rede Frankreich für die schwere Krise der Völkerbundspolitik verantwortlich gemacht, wenig verbüllt seinen Kollegen Laval des Verrates an dem Artikel 16 der Bundesatzung gezeigt. Die französische Kammer durfte in diesem Augenblick nicht schweigen. Über die Führer der Opposition im Palais Bourbon wußten auch, daß es sehr schwer sein würde, an die Stelle eines zu stützenden Lavals einen neuen Mann zu setzen, vor allem einen neuen Premierminister. Für das Außenministerium am Quai d'Orsay sind Anwärter der Linken darüber die große Frage seit Monaten ist ja, wen die Linke in das Palais Royal entsenden, an die Spitze des „Conseils“ stellen soll.

Herriot? Gerade dieser zweifelsohne fähige und anständige Staatsmann hat in der letzten Zeit Laval gegen links abgedeckt. Daladier? Man erinnert sich ungern in diesem Zusammenhang seines folgschwierigen Versagens am 6. Februar 1934. Chautemps, Paul-Boncour, Delbos, Bergery? Da ist keiner, gegen den nicht ebenso Eintwickeln zu erheben wären wie gegen Laval selbst, keiner, der in geschichtlicher Stunde die Massen mitreißen könnte, kein Jaures, kein Briand, kein Clemenceau. Dieses Fehlen einer starken, für die gesamte Volksfront und darüber hinaus für die linke Mitte tragbaren, Persönlichkeit gibt Laval immer wieder eine Chance.

Zu den persönlichen kamen andere Schwierigkeiten. Noch ist das Gesetz über die bewaffneten Verbände nicht erledigt. Soll ein neues Ministerium sich nochmals durch diese schwierige Materie durchfressen und seinen Sturz in den ersten acht Tagen riskieren, ehe es noch dazu kommt, auf dem wichtigen außenpolitischen Gebiet den Kurs zu wenden! Das Budget ist noch nicht unter Dach. Ein Kabinett, das mit Budgetzwischenarbeiten, einen neuen Voranschlag ausarbeiten müßte, wäre ebenfalls eine Totgeburt. Denn die Opposition ist zwar einig in der Verurteilung der Lavalischen Außenpolitik, aber sie ist sehr geteilter Ansicht über die finanziellen und wirtschaftlichen Fragen, die Laval mit seinen Notverordnungen zu lösen versucht hat. Ein Teil der Opposition hat Laval gerade wegen dieser Dekrete aufs schärfste bekämpft, ein anderer Teil hat ihm für diese Politik das Vertrauen ausgesprochen.

Man weiß in den Kreisen der Gegner Lavals, daß ein neues Kabinett bald zu Wahlkampf schreiten müßte. Die Sozialisten fordern die Nachreihung von Wahlen gena-

dezu als Voraussetzung für die Unterstützung einer Regierung; die Radikalen aber haben keine Lust, in einer Wahlschlacht den gemeinsamen Zielpunkt der Angriffe von links und rechts abzugeben. Wenn der rechte Flügel der Radikalen abermals rettend für Laval eingesprungen ist, so liegt darin wohl mehr als eine gesühlsmäßige Entscheidung. Es ist ein planmäßiges Vertragen der großen Auseinanderziehung auf einen Zeitpunkt, zu dem es leichter sein könnte, sich nicht nur über den Sturz Laval's, sondern auch über die Bildung einer lebensfähigen Regierung der Linken zu einigen.

Laval hat selbst den Termin genannt, an dem eine neue Entscheidung fällig wird. Mitte Januar wird der Senat der Vereinigten Staaten über die Delsperre gegen die kriegsführenden Staaten verhandeln. Kommt es zu diesem Embargo, dann wird England auch in Genf die Delsanktionen verlangen. Dann muß Laval Fehler bekennen und die Kammer wird sich erneut fragen müssen, ob Frankreich unter der Führung Laval's in die trübschärfste Periode seiner Geschichte seit 1918 eintreten kann. Inzwischen werden das Budget und die Frage der Kampfbünde erledigt sein. Der Appell an die Sorge um Frankreich und Geldsack wird nicht mehr so verfangen wie diesmal, Herriots Angst vor den Konterminen der Bananen, vor dem Machtvortrag des Goldblocks, wird nachgelassen haben. Dann also wäre die Zeit reif, Laval nicht nur zu stürzen, sondern auch zu ersegen.

Daß der Premier mit der zwanzig-Stimmen-Mehrheit kein stolzer und glücklicher Sieger sein wird, kann jeder aus der Rede herauslesen, mit der Laval den Erfolg erkauft hat. Sie ist das Muster eines Seillanzes. Laval ist in der schwierigen Lage, von der linken Mitte und dem rechten Flügel der Linken abhängig zu sein, die sanktionsfreudig, völkerbundstreu und antifaschistisch sind. Er muß sich ihre Stimmen jedesmal neu gewinnen, indem er hundert Beweise seiner Völkerbundstreue und seiner korrekten Beziehungen zu England anführt. Aber seine eigentliche Mehrheit ist doch die sanktionsfeindliche, musoliniertische, gegen Genf, gegen Russland, gegen London voreingenommene nationalistische Rechte. Also muß Laval auch ihr allerhand versprechen. Er hat ihr den Gefallen getan, daß russische Bündnis zu bagatellisieren, Komplimente an die Adresse Berlins zu machen und seine Loyalität gegen Italien zu rühmen. Es ist klar, daß eine so buntschillernde Politik, mag sie auch immer wieder eine Not-Mehrheit finden, für Frankreich nicht mehr lange tragbar ist. Wenn sie von der Kammer noch einmal gebilligt würde, so gewiß nicht, weil man Laval's abwertende Schmäle sonderlich ernst genommen hat, sondern weil innerpolitische, finanzpolitische, personelle Erwägungen die Randsaktionen der Linken bestimmten, noch einmal beide Augen zuzudrücken, Herrn Laval, wie er wirklich ist, nicht zu sehen und ihm ein Vertrauen auf nahe Kündigung auszusprechen, mit der festen Absicht, ihn zu stürzen, sobald die Stunde reif sein wird.

### Regierungsumbildung in Spanien.

Madrid, 30. Dezember. Die spanische Regierung ist zurückgetreten. Der Staatspräsident hat darauf den bisherigen Ministerpräsidenten Portela Balladares mit der Neubildung des Kabinetts beauftragt.

Madrid, 30. Dezember. Der spanische Ministerpräsident hat seither folgende Ministerliste, die vom Staatspräsidenten genehmigt worden ist, bekanntgegeben: Vorsitz und Innenministerium: Portela Balladares (der bisherige Ministerpräsident), Außenministerium: noch nicht bestimmt, wahrscheinlich der Völkerbundvertreter Spaniens Madariaga, Kriegsministerium: General Molero (auch im letzten Kabinett), Marineministerium: Konteradmiral Antonio Azarola, Unterrichtsministerium: Villalobos, Arbeit und Justiz: Manuel Becerra (im bisherigen Kabinett Unterrichtsminister), öffentliche Arbeiten und Verkehr: Cirilo del Rio (auch im bisherigen Ministerium), Landwirtschaft, Industrie und Handel: Alvarez Mendizabal, Finanzministerium: Urzaiz Cadaval. Sämtliche Minister sind parteipolitisch unabhängig.

### Ein politischer Mord in Chicago.

London, 30. Dezember. In Chicago wurde, wie das Reuters-Büro meldet, am Montag das Mitglied der gelehrenden Versammlung des Staates, Albert Briguglio, von drei Verbrechern erschossen und beraubt. Man glaubt, daß es sich trotz der Beraubung um einen Mord aus politischen Beweggründen handelt. Dies ist der zweite politische Mord im Laufe der letzten drei Wochen. Bekanntlich wurde am 10. Dezember der Zeitungsverleger Liggett aus einem Kraftwagen heraus erschossen.

Der frühere Vizekönig von Indien Lord Reading gestorben.

London, 30. Dezember. Im Alter von 76 Jahren starb am Montag nachmittag in London der frühere Vizekönig von Indien und ehemalige Außenminister Lord Reading.

Reading hat eine romantische Laufbahn hinter sich. Er hat als Schiffsjunge und Börsenmäster begonnen und erreichte auf dem Wage über das Parlament die höchsten Staatsämter.

Reading hieß vor seiner Erhebung in den Adelstand Rufus Daniel Haaf.

# Speere besiegen Tanks.

Wie die Abessinier die italienischen Tanks unschädlich machen.

Die letzten Kampfhandlungen in Abessinien melden wieder den Einzug der italienischen Tankwaffe. Gegen diese Ungeheuer gestaltet sich die Abwehr sehr schwierig, wenn nicht zusammengefaßtes und wirkungsvolles Artilleriefeuer seine Arbeit verrichtet. Aber wie im Weltkriege einzelne durchlose Truppenkommandos die mörderische Wirkung der Tanks überwinden und mit Handgranaten und Sprengkörpern vorgingen, so finden sich auch auf dem abessinischen Kriegsschauplatz Krieger des Negus, denen ein Tankgeschwader keinen Höllenschred mehr einjagt. Sie besitzen nicht einmal Handgranaten und Sprengpulver, aber dafür — Speere und Fanggruben. Der Kriegsberichterstatter des „Hamburger Fremdenblatts“, F. A. Schüller, schildert die Vernichtung eines italienischen Tankgeschwaders von acht Wagen durch abessinische Speerkrieger folgendermaßen:

„Acht italienische Zweimann-Tanks suchen sich ihren Weg nach Norden. Voran fährt der Tank eines italienischen Kapitäns, hin und wieder rattern seine Maschinengewehre. In der Ogadenwüste brennt erbarmungslos die Sonne. Noch vor Sonnenaufgang brach das Tankgeschwader von Gorahai auf mit dem Befehl, zu erkunden, ob die Ufer des Hasansflusses vom Feinde frei seien. Stundenlang schon rollen die Tanks in langsamem Tempo nach Norden, und

erbarmungslos brennt die Sonne schon seit früher Morgen auf die stählernen Kolosse.

Bis zur Mittagsstunde hatte das Tankgeschwader bereits 180 Kilometer zurückgelegt, ohne einen Feind zu sehen. Da ließ der Führer der Kolonne seinen Tank halten, stieg aus, um sich zu orientieren und von der lohenden Höhe im Innern des Tanks zu erholen. Er hielt Ausschau nach seinem Geschwader und stellte fest, daß die sieben anderen Tanks ihm in Abständen von je 100 Meter folgten. Er öffnete alle Klappen seines Tanks, ließ seinen Begleiter mit aussteigen, trat einen Schuß Wasser und biegte sich mit seinem Fahrrad über die Landkarte.

Da rauschte es in der Luft — ein heimes Säuseln — und von mehreren Speeren durchbohrt sanken der italienische Kapitän und sein Begleiter in den Wüstenaub.

Kein Laut zu hören — tödliche Stille. Die Abessinier verlassen nicht ihre Buschstellungen, sie warten. Schon nahen die nächsten zwei Tanks, die Besatzung glaubt vielleicht, das Führerfahrzeug habe eine Panne, und da auf Rufen keine Antwort kam, verließen sie gleichfalls ihre sichere fahrbare Festung — und sie ereilte dasselbe Schicksal wie ihre Vorgänger. Die Abessinier ließen sich nicht sehen — unsichtbar kämpften sie mit ihren Lanzen gegen die eisernen Ungeheuer, denn sie wissen, daß sie ihnen nur mit List begegnen können. Und genau so lauflös wie die ersten drei werden die nachfolgenden fünf Tanks abgesetzt. Mit lautem Geratter kamen sie angefahren, nun standen sie still und tot auf der Straße.

Nach drei Tagen erschien der abessinische General Nassibu, der Kommandeur der Südfront, in Ochischiga von der Tat seiner Leute. Zuerst wollte er den Toten vom Hasansfluß nicht glauben, schickte die Leute zurück und befahl ihnen, die Maschinengewehre der Tanks als Zeichen ihres Sieges zu bringen. Und so wandte sich die Abordnung wieder auf den Weg zu dem Ort, wo die Tanks lagen. Und obwohl inzwischen sieben Tage verstrichen waren, standen die Tanks noch unberührt dort, noch genau so, wie die Abessinier sie vor Wochenfrist erbeuteten.

Zehn Tage standen die Tanks mit abmontierten Maschinengewehren auf der Straße,

dann entschloß sich General Nassibu, sie abtransportieren zu lassen, was wirklich keine leichte Arbeit war.

So verloren die Italiener in der Wüste des Südens ein Tankgeschwader gegen abessinische Krieger, die nur mit Lanzen bewaffnet waren.

An der Nordfront, wo man im festen Boden graben kann, ohne daß der Wind durch Flugland jede Schanzarbeit wieder zunichte macht, haben die Abessinier eine andere Kampfmethode gegen die Tanks erfunden. Wie

sie es von ihren Vätern erlernten, Elefanten in Gruben zu schießen, so versuchen sie es heute auch mit den Tanks.

Sie graben tiefe Fanggruben auf den nach Süden laufenden Straßen.

Vier Meter und noch tiefer, mit ganz steil abfallenden Wänden, werden diese Riesenlöcher ausgehoben. Das Mittelpunkt der Straße wird weggerissen, und wo es nicht mit Spaten und Pickel allein geht, wird mit Dynamit nachgeholt. Manchmal werden auch Straßen künstlich umgelegt, durch Buschwerk und ähnliches die ahnungslosen Tankfahrer getäuscht. Langsam rollt der Tank daher, plötzlich baut er sich auf und verschwindet in einer mit Bäumen und Laub gut verdeckten Elefantengruben. Die Abessinier wissen mit den Tanks nichts anzufangen, da ihnen keine gerittenen Fahrer zur Verfügung stehen, und so begraben sie ihn dann einfach wie einen Toten. In schneller Arbeit wird die Tankhalle mit dem darin befindlichen Tank zugeworfen, der Boden geglättet, etwas Laub darüber, und schon warten sie auf ihr nächstes Opfer. Auf derartige Weise verloren die Italiener während der ersten zwei Monate des Krieges etwa zweihundert Tanks.“

### Erhöhte italienische Fliegertätigkeit.

Paris, 30. Dezember. Der Berichterstatter der Havas-Agentur meldet aus Addis Abeba eine erhöhte Tätigkeit der italienischen Flieger. 4 Flugzeuge bombardierten u. a. Dagabur und beschossen die Zivilbevölkerung mit Maschinengewehren. Außerdem wurden zahlreiche italienische Erfundungsluftmine gemeldet.

Über bedeutendere Kampfhandlungen liegen keine Meldungen vor. Doch rechnet man in den nächsten Tagen mit sehr erbitterten Kämpfen an der Nordfront. Auch ist die Lage um Abbi Addi noch nicht vollständig erklärt. Während die Abessinier melden, daß die Stadt im Besitz abessinischer Stämme ist, wird dies italienischerseits bestritten.

### Abessinien protestiert gegen die italienische Barbarei.

Paris, 30. Dezember. Havas berichtet aus Addis Abeba: Der Negus hat an den Völkerbund eine Protestnote gegen die Verbrennung von Gischtgasen durch die Italiener bei dem Rückzug im Gebiet von Tembien. Außerdem enthält die Note einen Protest gegen die Morde an der Zivilbevölkerung durch die italienischen Truppen sowie gegen die Verzehrung mehrerer Kirchen durch die Italiener.

### Dokumente der italienischen „Kultur“.

Addis Abeba, 30. Dezember. Das internationale Rote Kreuz hat die Untersuchung über das Bombardement des amerikanischen Hospitals in Dejessa abgeschlossen und einen Bericht darüber telegraphisch nach Genf gesandt, in dem es u. a. heißt: Das amerikanische Hospital liegt direkt neben dem italienischen Konsulat, in dem der Kaiser wohnte. Alle 8 Meter waren rote Kreuze und Fahnen angebracht. Sämtliche Kleinambulanzen, die bombardiert wurden, trugen meterhohe Rote-Kreuz-Fahnen. Das Hospital selbst erhielt 5 Brandbomben, von denen 2 explodierten, und zwar in den Operationsräumen. Ein Zelt wurde ebenfalls durch eine Brandbombe zerstört, desgleichen ein Instrumentensaal. Rund 1000 Bomben sind bei dem Bombardement abgeworfen worden. Die endgültige Verlustziffer lautet: 50 Tote und 220 Verletzte.

### Mussolini berichtet.

Rom, 30. Dezember. Dem Ministerrat am Montag vormittag erstattete Mussolini ausführlichen Bericht über die politische, militärische und wirtschaftliche Lage.

### Protest der Arbeiter in Erythräo.

Die faschistische Parteileitung in Erythräo wurde abgezogen, weil sie nicht imstande gewesen sei, die Protestaktionen der italienischen Arbeiter zu verhindern. Die neue Parteileitung soll ein eisernes Regiment einführen.

### Best in der Mandchurie.

Die sowjetrussische Grenze gesperrt.

Moskau, 30. Dezember. Die sowjetrussische Nachrichtenagentur „Tass“ teilt mit:

„Angesichts dessen, daß auf dem an Sowjetrußland im Gebiet von Blagoweschtschensk angrenzenden Territorium Mandchukuo pestverbächtige Erkrankungen mit tödlichem Ausgang vorgekommen sind, hat die Regierung der Sowjetunion beschlossen, die Grenze zwischen der Sowjetunion und Mandchukuo längs des Flusses Amur zwischen den Grenzorten Kumara und Taichikovo (d. h. in einer Länge von etwa 500 Kilometern) vorübergehend zu schließen. Die Durchfahrt durch den Grenzkontrollpunkt „Stadt Blagoweschtschensk“ wird eingestellt.“

### Obligatorischer Arbeitsdienst auch für Frauen in Deutschland.

Berlin, 30. Dezember. Im Organ des Reichsarbeitsdienstes „Der Arbeitermann“ kündigt Staatssekretär Hierl für das kommende Jahr die Einführung des Frauen-Arbeitsdienstpflichten an. Das Reichsarbeitsdienstgesetz, so führt er aus, hat die Arbeitsdienstpflicht für die weibliche Jugend grundätzlich festgelegt. Damit ist klar zum Ausdruck gebracht, daß der zurzeit bestehende, noch freiwillige Frauenarbeitsdienst nichts anderes sein kann, als Vorbereitung und Vorstufe für die allgemeine Frauenarbeitsdienstpflicht. Das kommende Jahr wird für die Entwicklung des Frauenarbeitsdienstes entscheidend sein.

Werb neue Leser für dein Blatt!

# Englisch-französische Demarche in Berlin.

In Sache des Memelstatuts.

London, 30. Dezember. Wie von maßgebender Stelle verlautet, haben die britische und die französische Regierung als Signatarmäkte des Memelstatuts eine gemeinsame Demarche in Berlin unternommen.

Die Demarche ist auf Grund einer Beschwerde der litauischen Regierung bei den Regierungen der beiden Länder erfolgt. Die litauische Regierung wies nämlich darauf hin, daß während sie alle Verpflichtungen des Me-

melabkommen genau erfüllt habe, seitens der Deutschen im Memelgebiet nach der Bildung des Direktoriums durch sie die Macht missbraucht werde.

Die britische und die französische Regierung schlagen in ihrer Demarche der Reichsregierung einen Austausch der politischen Häftlinge zwischen Deutschland und Litauen vor. Eine Antwort der deutschen Regierung ist auf diesen Vorschlag noch nicht erfolgt.

## Aus Welt und Leben.

### 100 Menschen in größter Eisgefahr.

7 Dampfer eingefroren.

Moskau, 30. Dezember. Im Kaspiischen Meer befinden sich 5 Sonderdampfer in größter Eisgefahr. Zwei Frachtdampfer, die im Eis stecken geblieben waren, wurden nacheinander 3 stärkere Dampfer zur Hilfe entsandt, die aber ebenfalls einfroren. An Bord der 5 Dampfer, denen die Gefahr droht, vom Eis zerdrückt zu werden, befinden sich etwa 100 Menschen. Die Lebensmittelvorräte sind ausgegangen.

Ein ähnliches Schicksal ereilte einen Dampfer im Ochotskischen Meer, der seit über 4 Wochen im Eis fest liegt. Der zu seiner Hilfe entsandte Eisbrecher „Prassan“ ist gleichfalls eingestoren.

### 16 Todesopfer eines Schneesturmes in Amerika.

Aus New York wird gemeldet: Der seit Sonntag abend in den atlantischen Staaten von Georgia bis Maine wütende Schneesturm hat bisher 16 Todesopfer gefordert und einen Sachschaden von mehreren Millionen Dollar angerichtet. Riesige Schneewehen legten in den Großstädten jeden Verkehr lahm.

### Vier Kinder erschossen.

Ein großes Unglück ereignete sich kurz vor Weihnachten in Bardejov in der Gegend von Kaschau (Tschechoslowakei) in der Wohnung eines Arbeiters. In den Nachmittagsstunden ging der Arbeiter mit seiner Frau in den Wald, um Holz zu sammeln. In ihrer Abwesenheit lassen ihre vier kleinen Kinder durch Eiszapfen, in dem aus dem Ofen austreibenden Rauch ums Leben. Als die Eltern heimkehrten, wurden sie von der Gendarmerie verhaftet. Die Frau, die ein fünftes Kind erwartet, wurde nach dem Verhör aus der Haft entlassen.

### Drei Tote bei Hotelbrand.

Aus London wird berichtet: Bei einem Hotelbrand in Edinburgh wurden drei Frauen getötet und sieben Personen zum Teil schwer verletzt.

## Ein Kind stirbt durch die Nacht

(7. Fortsetzung)

„Warum bist du nicht gleich nach der Schule nach Hause gekommen?“

„Weil ich nicht wollte!“ gab Hanne zur Antwort.

„Kannst dich freuen, wenn du heute nacht den Vater antrifft. Auch Mutter, die ich vorhin getroffen habe, ist sehr böse auf dich. Überhaupt, wie siehst du denn aus? Hast dich wohl heute noch gar nicht einmal gewaschen? Hier, nimm mein Handtuch und meine Seife — wasche dir in der Toilette wenigstens Gesicht und Hände!“

Hanne nahm der scheltenen Schwester wortlos die Gegenstände aus den Händen und ging eine halbe Etage tiefer, in der der Hafträum lag. Als Hanne wieder in den Balletthaal trat, hörte sie schon ihren Namen rufen.

„Wo stehst du denn? — Nun, Herr Kapellmeister, bitte, spielen Sie das Intermezzo: Voir du Val!“

Naum setzten die ersten Töne ein, als es in den Beinen von Hanne zu kribbeln anfing. Sie stellte sich in Positur, und auf das bestimmte Zeichen begann sie ihren Spizentanz. Die Meisterin brauchte nicht bald vor, bald hinter ihr zu stehen, um sie anzusehen. Wie der Wind flog sie in langen, weiten Schwingungen durch den Saal, so daß die Tänzerinnen, die in Gruppen herumstanden, eilig zurücktreten mußten. Dann erklangen wieder langgestreckte, weiche Walzertöne, und ihr geschmeidiger Körper bewegte und bog sich nach den Tälern; ihre Arme hoben und senkten sich, und ihr heißes Köpfchen neigte sich lächelnd bald rechts, bald links, bis wieder ein rascheres Tempo eintrat und von neuem der Spizentanz begann.

Als Hanne sich dem Schluss näherte und mit vielen

Drehungen um sich selbst endete, klatschte die Meisterin in die Hände und rief:

„Hanne, das hast du ganz jamos gemacht! Kinder, nehmt euch an ihr ein Beispiel!“

Selbst Mia, die immer nur in der dritten oder vierten Reihe tanzte, und etwas neidisch auf die jüngere Schwester war, trat an sie heran und wischte der noch immer nach Lust Ringenden — denn ihre kleine Brust hob und senkte sich — den Schweiß von der Stirn.

„Wenn das Märtel gesehen hätte, Hanne! Wir müssen sie in die Vorstellung schleppen.“

Sie zog Hanne an ihren Platz in die Damengardecke und stellte ihr ein Palet zu.

„Das schlägt dir Karl! Du hast sicher noch nichts im Magen heute. Und hier, die Tafel Schokolade ist von der Mutter.“

Die Probe war aus und eine halbe Stunde später lagen Saal und Kleiderräume wieder im Dunkel da. Nur Hanne und die kleine Hübner, ein blondes Kind von acht Jahren, die in der Abendvorstellung die beiden Hauptrollen von dem Glockengießer Heinrich spielten, saßen eng aneinandergeküsst auf einer Bank, dicht unter der einzigen Lampe, die den großen Raum nur ganz düsterig erhelle.

Zimmer und überall mußte gespart werden, und wehe der Tänzerin, die vergessen hatte, ehe sie hinunter auf die Bühne ging, die elektrische Birne, die über ihrem Toilettentisch hing, auszudrehen. Nun hatte Hanne doch mordartigen Hunger und packte mit glänzenden Augen das Paket aus; die Schokolade hatte sie schon längst verschlissen.

Der gute Karl! Sicher hatte er sich selber das Fleisch vom Mittagessen abgedarbt, ebenso das Stück saure Gurke, denn er wußte, wie gern Hanne alles, was sauer war, aß. Zwei Bananen lagen noch dabei.

Dann wurden die beiden Kinder geschnitten und je-

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Exekutive des Vertrauensmännerrates.

Donnerstag, den 2. Januar, abends 7 Uhr, Sitzung der Exekutive des Vertrauensmännerrates der Stadt Lodz. Wegen unaufzähbarer Angelegenheiten ist die Anwesenheit aller Vertreter der Ortsgruppen erforderlich

### Instruktionskurs und Vertrauensmännerrat Lodz.

Sonntag, den 5. Januar, vormittags pünktlich 9.30 Uhr, findet der ordentliche Instruktionskurs statt. Referent Genosse Kociolek.

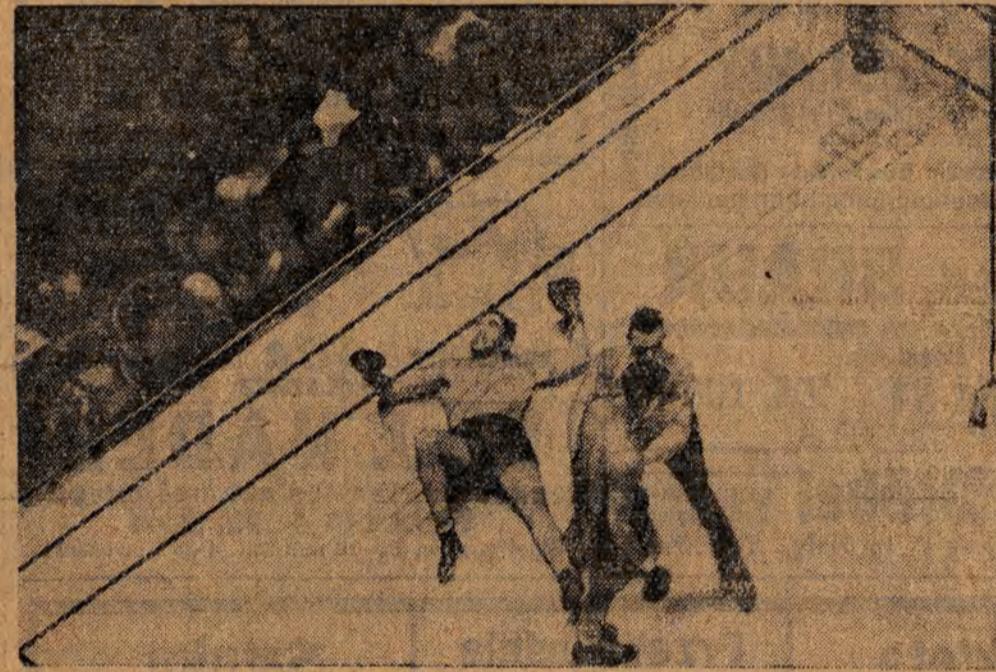
Entsprechend dem Wunsche der Vertrauensmänner ist der Instruktionskurs auf den ersten Sonntag im Monat verlegt worden, worauf die Vertreter der auswärtigen Ortsgruppen besonders aufmerksam gemacht werden.

Da überdies die Vorbereitungen für die Gründungsfeier am 19. Januar besprochen werden sollen, werden die Ortsgruppen erucht, für einen vollzähligen Besuch dieser Beratungen zu sorgen. Der Bezirksvorstand

Achtung, Sänger! Die nächste Gesangsstunde des Männerchors für das bevorstehende Parteifest findet Donnerstag, den 2. Januar, um 7.30 Uhr abends, Petrusauer Straße 109, statt. Die Sänger werden erucht, plötzlich zu erscheinen und diejenigen Sänger von dieser Singstunde zu benachrichtigen, die an den vorangegangenen nicht teilgenommen hatten.

Lodz-Süd, Komzynska 14. Freitag, den 3. Januar, 7.30 Uhr abends, Sitzung des Vorstandes, der Vertrauensmänner und der Revisionskommission.

### Ein Arbeiterhaushalt ohne „Lodzer Volkszeitung“, der wäre ohne Licht und Wärme



**Paulino I. o.**  
Das erste in Europa eingetroffene Bild vom Boxkampf Joe Louis-Paulino, der mit einer ersten To-Niederlage des letzteren endete.

des in ein Hemdchen gesteckt. Sie kamen erst im vierten Akt mit ihren Rollen dran, hatten also noch lange Zeit.

Zuerst trieben sie allerhand Spiele, dann fielen ihnen die Augen zu; sie wären sicher eingeschlafen, wenn nicht hin und wieder Frau Bubel gekommen wäre und sie aufgemuntert hätte.

Endlich erscholl die Klingel und sie ließen leise die Treppe hinunter. Wartend stand Hanne in der Küllisse. In der einen Hand hielt sie den kleinen Bruder, in der anderen hatte sie ein Krüglein. Jetzt fiel das Stichwort, und langsam, ganz langsam — so war in der Szene vorgeschrieben — traten beide auf.

„Papa!“

„Ja, mein Kind!“

„Die liebe Mutter löst dich grüßen.“

„Was bringt ihr da getragen?“

„Ein Krüglein.“

„Ist es für mich?“

„Ja, lieber Vater!“

„Was habt ihr in dem Krüglein?“

„Was Salziges, was Bitteres — Mutters Tränen.“

„Herrgott im Himmel! Wo habt ihr eure Mutter sprechen?“

„Die Mutter?“

„Ja! — Wo?“

„Bei den Wasserrosen.“

Unter starkem Glockengeläut gingen die Kinder ebenso leise und langsam, wie sie gekommen, wieder von der Bühne herunter.

Im Theater wünschten sich viele der Damen aus dem Publikum mit dem Tuch verstohlen über die Augen oder schluchzen leise vor sich hin. Noch nie hatte ein Kind mit so viel Innigkeit, so viel Gefühl diese Worte gesprochen!

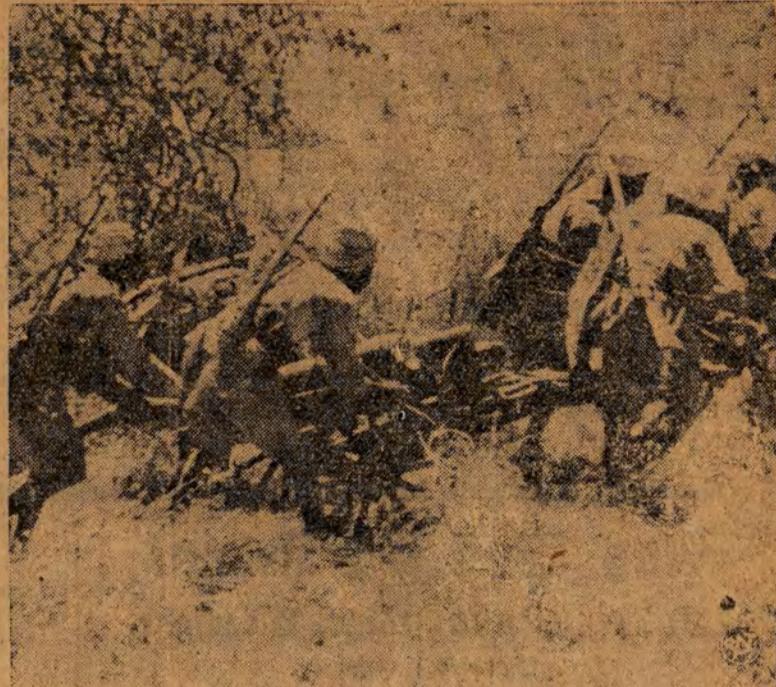
Fortsetzung folgt.



Von der abessinischen  
Kriegsfront

(Links):  
Eine Abteilung italienischer Askaris  
auf Kamelen

(Rechts):  
Ein leichtes Feldgeschütz wird bedient



Der Gipfel  
der Vollkommen-  
heit ist eine

**Füllfeder JERZY MILL**  
Dr. JUNGH empfiehlt

Reparaturen  
an Federn

werden am Drie ausgeführt

Große für  
**Anzüge u. Paletots**  
in den modernsten Dessins und bester Qualität  
der Bielitzer und Temashower Fabriken sowie  
**Reister bei 30% billiger**  
empfiehlt  
**R. SZCZEŚLIWY**  
Lodz, Nowomiejska 5 Tel. 156-09  
Front, 2. Stock  
Kommt und überzeugt Euch! Kein Kaufzwang

**Dr. med. BRAUN**  
Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
wohnt jetzt  
**Piotrkowska 81 Tel. 100-57**  
Empf. 8-1 u. 5-9

**Dilliger Verkauf Möbel**  
neuzzeitlicher gegen bequeme  
Lodz, 6go Sierpnia 2, im Hofe, Tel. 139-23  
Teilzahlung

**Frische Fische**  
lebend und tot  
empfiehlt für die Feiertage  
**HUGO KUBSCH, LODZ**  
BANDURSKIEGO 1 ☎ Tel. 206-71  
(früher Anna-Str. Ecke Piotrkowska)  
Fachmännische Bedienung — Niedrige Preise

**Heilanstalt**  
für Tiere  
des Veterinärarztes Reich  
**Gdańska 117a** (Gde Zamenhofa)  
Tel. 175-77

**Dr. J. NADEL**  
Frequenzanbeiten und Geburtshilfe  
**Andrzeja 4 Tel. 228-92**  
Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

**Rakieta**  
Sienkiewicza 40

**Przedwiośnie**  
Zeromskiego 74/76  
Ecke Kopernika

**Sztuka**  
Copernika 16

Heute und folgende Tage

Der schönste Film, der in  
Wien jemals hergestellt wurde

**Episode**  
mit  
**Paula Wessely**

Gesprochen und gesungen  
in deutscher Sprache

Beginn wochentags um 4 Uhr  
Sonntags, Sonn- u. Feiertags um 12 Uhr mittags.  
Bir 1. Vorführung u. Morgen-  
vorführung Plätze zu 54 Gr

Heute und folgende Tage  
Die vortreffliche polnische  
Komödie

**Seine Hoheit  
der Chauffeur**

In den Hauptrollen:  
Eugeniusz Bodo, Antoni  
Fertner, Ida Benita

Nächstes Prog.:  
„Die Rhapsodie der Ostsee“

Preis der Plätze: 1.00 Zloty,  
90 und 50 Groschen. Vergün-  
digungspunkte zu 70 Groschen  
Beginn an Wochentagen um  
4 Uhr, Sonntags um 12 Uhr

Heute und folgende Tage

Der König des Humors  
**Szöke Szakall**  
in der Wiener Musikkomödie

**Ende schlecht  
alles gut**

In den übrigen Rollen: die  
schöne Ungarin Rossi Barsoni  
sowie Ernst Verebes und  
Tibor v. Holmay  
Tempo! Humor! Gesang!

Nächstes Programm:  
„Die letzte Liebe“ mit Hans  
Barat u. Albert Bassermann

Beginn der Vorstellungen um  
4 Uhr Sonnabends, Sonn-  
tags und Feiertags 12 Uhr

**Lokalwechsel des  
Annoncenbüros G. Fuchs**

Wir geben hiermit bekannt, daß das Annoncenbüro G. Fuchs  
deren Lokal sich in der Petrikauer 50 befand, nach einem neuen  
Lokal in der

**Petrikauer 87**

übertragen wurde.

**Zum Silvester**  
lassen alle ihre  
**Garderobe**  
in „POGOWIE KRA-  
WIECKIE KIRSZA“  
Beromüllerstr. 91, auftrifft  
Vläute 163-80

**Dr. med.**  
**H. Różaner**  
Spezialarzt  
für Haut-, venöse  
und Serauläschläge  
Narutowicza 9 Tel. 128-98  
Empf. 8-1 und 5-9 Uhr

**Grösste Auswahl  
u. billigste Preise in**

**Stoffen u. Anzüge**

**u. Paletots s.w. Damen-Mäntel**  
empfiehlt

**B. J. MAROKO & Söhne**

Lodz / Nowomiejska 8 / Tel. 152-77

**Dr. TREPMAN**

Spezialarzt für Haut-, venöse u. Serauläschläge  
**Zawadzka 6 Tel. 234-12**

Empfängt von 8-12, 2-4 und von 6-9 Uhr abends

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
Städtisches Theater: Heute 8.30Uhr abends  
Schule der Steuerzahler, 12 Uhr Premier:  
„Ich will nur dich“

Casino: Liebesmanöver  
Europa: Unser Sonnenschein  
Grand-Kino: Chinesische Meere  
Metro u. Adria: Flipp und Flapp: Die indi-  
sche Infanteristen

Miraj: Jungwald  
Palace: Ich liebe alle Frauen  
Przedwiośnie: Seine Hoheit der Chauffeur

Rakieta: Episode

Rialto: Czardasfürstin

Sztuka: Ende schlecht, alles gut

**MIRAZ**  
11 Listopada 16  
Beginn 4 Uhr

Heute und folgende Tage!

Die Vorle-  
der volk.  
Production

Heute und folgende Tage!

**JUNGWALD**

mit den besten polnischen Schauspielern in den Hauptrollen.

Außerdem: Wochenschau  
Pat-Neuigkeiten

Die „Lobzer Volkszeitung“ erscheint täglich.  
Übernehmen preis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Zloty 3.—, wöchentlich Zloty 75.—  
Ausland: monatlich Zloty 6.— jährlich Zloty 72.—  
Einzelpreis 10 Groschen Sonntags 25 Groschen.

Anzeigenpreise: Die siebenfspaltene Millimeterzeile 15 Gr.  
im Text die dreifachspaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
angebote 50 Prozent. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.  
Ankündigungen im Text für die Druckreihe 1.— Zloty  
für das Ausland 100 Prozent Aufschlag.

Verlagsgesellschaft „Volkspresse“ m.b.H.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Uebel  
Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Serbe.  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seife  
Druck: „Praca“, Bob, Betrifonec 101

## Lodzer Tageschronik.

### Die Straßenbahner zum Streit entschlossen

Heute noch eine Konferenz im Wojewodschaftsamt.

Gestern nachmittag und abends fanden zwei zahlreiche Versammlungen der Straßenbahner statt, in welchen Bericht über die bisherigen Verhandlungen in Sachen des Konflikts, der im Zusammenhang mit der von der Straßenbahndirektion beabsichtigten Abschaffung der automatischen Beförderungen und der Gratifikationen für lange Dienstjahre entstanden ist, erstattet wurde. Die Berichterstatter wiesen darauf hin, daß sich das Wojewodschaftsamt, an welches sich die Leitung der Straßenbahnerverbände wandte, auf den Standpunkt der Straßenbahner gestellt habe und bereit sei, diesbezüglich auf die Direktion der Straßenbahngesellschaft einzutreten, doch sollte versucht werden, eine friedliche Regelung des Konflikts herbeizuführen, zu welchem Zweck noch heute, Dienstag, eine weitere Konferenz im Wojewodschaftsamt stattfinden werde. Die versammelten Straßenbahner nahmen diesen Bericht zur Kenntnis, beschlossen aber, in den Streit zu treten, falls die heutige Konferenz zu keinem Ergebnis führen und die Direktion von ihrem Standpunkt nicht abweichen sollte.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens - Bezirk Mittelpolen

Sonntag, den 19. Januar, nachmittags 2.30 Uhr findet im Saale des Männergesangvereins „Eintracht“, Lódz, Senatorska 26,

### eine feierliche Akademie aus Anlaß des x.v. Jahrestages der Gründung der Bezirkspartei

mit Anteilnahme der Parteichöre und Orchester statt.

Nach der Feier gesellschaftliches Verweilen bei Spiel und Tanz.

Einlaß nur gegen Einladungskarten, die bei den Vertrauensmännern der Partei und der Deutschen Abteilung der Gewerkschaft zu erhalten sind.

Der Bezirksvorstand.

### Um den Tarif der Straßenbahn.

Bisher ergebnislose Konferenzen.

Gestern fand im Gebäude der Stadtverwaltung eine Konferenz zwischen Vertretern der Stadtverwaltung und der Straßenbahndirektion in Sachen der Herabsetzung des Straßenbahntarifs statt. Die Konferenz, die eineinhalb Stunden dauerte, zeitigte kein Ergebnis. Die Straßenbahndirektion erklärte sich nur unter der Bedingung zur Herabsetzung des normalen Fahrpreises von 20 auf 20 Groschen bereit, wenn alle Vergünstigungen und Freikarten auf der Straßenbahn abgeschafft werden. Dieser Vorschlag wurde jedoch von den Vertretern der Stadtverwaltung abgelehnt, da dadurch vor allem die Arbeiter geschädigt würden, die des Morgens bisher nur 15 Groschen für eine Fahrt zahlen brauchten. Die Konferenz wurde somit ergebnislos geschlossen.

Sofort nach der Konferenz begab sich Bizestadtpresident Godlewski ins Wojewodschaftsamt und erstattete dem Bizewojewoden Potocki Bericht über den Verlauf der Konferenz. Darauf wurde für heute 10 Uhr vormittags eine weitere Konferenz mit der Straßenbahndirektion verabredet, die die Entscheidung bringen soll.

### Aenderungen in der Polizei.

Wie uns mitgeteilt wird, wurde der bisherige Polizeizömmardant in Łaz, Kommissar Kupke, nach Lódz versetzt, während zu seinem Nachfolger in Łaz der bisherige Leiter des Polizeikommissariats in Pabianice, Kommissar Bolesław Grzywak, ernannt werden wird. Zum Leiter des Polizeikommissariats in Pabianice wurde der bisherige Leiter des 12. Polizeikommissariats in Lódz, Unterkommissar Leon Kowalski und zu seinem Nachfolger hier der Unterkommissar Juliusz Frydrychowski aus Petrikau ernannt werden.

### Philips Glühlampen u. Radiolampen

Kaufst man am vorteilhaftesten bei

„AUDIOFON“, Petrikauer 166, Tel. 156-87

### Ist die Polizei auf der richtigen Spur?

Das Rätsel des Rumpfes im Scheiblerschen Teiche.

Sowohl der Raubüberfall in Pabianice, wo der 23 Jahre alte Wiktor Ratajczyk von den Banditen niedergeschossen wurde, als auch die Auffindung des Rumpfes der Mannesleiche im Scheiblerschen Teiche in Lódz hält die Polizei in großer Spannung. Die Untersuchung in beiden Angelegenheiten wird streng geheim gehalten. Gestern wurde das Gericht laut, daß zwischen dem Überfall in Pabianice und dem menschlichen Rumpf im Scheiblerschen Teiche eine Verbindung besteht. Man erklärt bis auf diese Weise, daß bei dem Überfall einer der Banditen von dem Ermordeten Wiktor Ratajczyk durch einen Schuß verletzt wurde und daß die Komplizen des verletzten Banditen diesen ermordet und zerstört haben, um der Polizei keine Anhaltspunkte für die Verfolgung zu geben. Die Polizeibehörden haben bereits auch nach dieser Richtung hin Nachforschungen angestellt und es bleibt abzuwarten, inwieweit diese Annahme zutreffen wird. Zu-

nächst richtet die Polizei die größte Aufmerksamkeit darauf, die Identität des Toten aus dem Scheiblerschen Teich festzustellen.

### Eine Reihe von Selbstmordversuchen.

In ihrer Wohnung in der Wilcza 1 traf die 43jährige Maria Janecka aus Lebensüberdrüß wegen Familienstreitigkeiten Todtumur. Die Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in bedenklichem Zustande ins Krankenhaus geschafft. — Im Hause Drewnowska 9 traf die 19jährige Helena Kowalska Salzsäure. Auch sie mußte in bedenklichem Zustand einem Krankenhaus zugeführt werden. Hier ist Liebestumur die Ursache. — In seiner Wohnung in der Poprzeczna 4 traf der Arbeitslose Stefan Umanksi, 38 Jahre alt, in selbstmörderischer Absicht Essigessenz. Der Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in bedenklichem Zustand ins Krankenhaus zugeführt. Die Ursache der Verzweiflungstat ist große Not.

### Radsahrer vom Auto überschlagen.

In der Fabianickastraße wurde der auf einem Rad fahrende Max Grubsch aus Fabianice von einem Auto überschlagen, wobei er einen Armbruch sowie Verletzungen im Gesicht erlitt. Der Verletzte wurde von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft. Der Chauffeur

### Bei Kreuzschmerzen

reumatischen u. arthritischen Leidenwendet man Togal-Tabletten an. Togal stillt die Schmerzen u. bringt Erleichterung

JETZT ERMÄSSIGTER PREIS ZL. 1.50

**Togal**

21jährige Ignacy Michalak von drei Burschen auf den Hof hinausgeschleppt und dort mit Baumstangen so lange geschlagen, bis er seinen Geist aufgab. Nach der furchtbaren Tat flüchteten die Mörder nach Hause, konnten aber festgestellt und verhaftet werden. Es sind dies der 31jährige Antoni Kośmala, der 28jährige Antoni Drożdż und der 30jährige Włodysław Kośmala. Sie wurden ins Gefängnis eingeliefert.

### Blutiger Banditenüberfall im Kreise Konin.

Ein Landmann erschossen, seine Frau und Tochter verwundet.

Im Dorfe Sławoszewo, Kreis Konin, wurde gestern ein blutiger Raubüberfall verübt. Gegen 3 Uhr morgens drang in die Wohnung des Landmannes Stanisław Biala ein maskierter und mit einem Revolver bewaffneter Bandit ein. In der Wohnung befand sich der Bauer Biala sowie dessen Frau und Tochter. Beim Anblick des Banditen wollte sich Biala auf ihn stürzen, doch feuerte der Bandit gegen ihn zwei Schüsse ab, durch welche Biala auf der Stelle getötet wurde. Darauf wandte der Bandit die Waffe gegen die beiden Frauen und verletzte diese schwer. Er flüchtete dann, nachdem er einige Blöte aus einer Schublade gestohlen hatte. Die Frauen wurden in bedenklichem Zustand ins Krankenhaus nach Konin geschafft, während nach dem Banditen sofort energische Nachforschungen angestellt wurden. Es gelang auch bald, den Banditen festzunehmen, der sich als der 28jährige Włodysław Michalak aus dem Dorfe Koźtola, Gemeinde Sławoszewo, herausstellte.

### Selbstmord aus Liebestumur.

In der Kolonie Renkoraj, Gemeinde Podolin, Kreis Peříšlau, wurde die 24jährige Leokadia Zelzer auf einem Feld tot aufgefunden. Es stellte sich heraus, daß die Zelzer Selbstmord durch Erschießen verübt hat. Liebestummer ist die Ursache.

### Achtung, Achtung! hier PHILIPS-RADIO\*

Du hörst die ganze Welt. Erhältlich auf bequeme Teilzahlungen bei

### RADIO i ŚWIATŁO, Petrikauer 113

### Das Lódzer Sinfoniekonzert.

Am Sonntag fand ein Konzert des Lódzer Sinfonieorchesters im Rozmaitosci-Theater statt, welches im Rundfunk übertragen wurde. Es dirigierte Adolf Bauze.

Es ist gut, daß aus den beiden früher in Lódz bestehenden Orchestern nun ein Komplett gebildet wurde. Die besten Kräfte sind nun beisammen und das Orchester hat — wenn es gestattet ist, sich sportlich auszudrücken — eine bedeutend bessere Form als im vergangenen Jahre die beiden konkurrierenden Körper. Sogar die Holzbläser, der frühere chronisch wurde Punkt des Orchesters, scheinen sich dem allgemeinen durchaus guten Niveau angeglichen zu haben. Es ist bedauerlich, daß die Tätigkeit des Orchesters ausschließlich auf die vom Rundfunk bestellten Konzerte beschränkt. Diese Konzerte waren doch wohl nur als Anregung dafür gedacht, daß die Musikkörper in der Provinz allmählich versuchen, selbständig zu existieren und musikalische Kultur zu pflegen. Die Rundfunkübertragungen sind jedenfalls zu selten. Die Schwierigkeiten, welche eine regere Tätigkeit des Sinfonieorchesters hindern, sind zur Genüge bekannt, aber es müßten sich Mittel finden, sie zu beheben, d. h. dem Orchester eine Existenzgrundlage heranzubilden.

Die C-Dur-Sinfonie von Schubert hatte am Sonntag alle Merkmale der Interpretation Adolf Bauzes: Pietät für die Absichten des Autors ohne subjektivistische Depressionen, also strenge Logik und Präzision in der speziellen Ausführung aller Details.

Das Klavierkonzert von Beethoven spielte Prof. Lewandowski. Sein Spiel verrät in jeder Phase solide musikalische Kultur: es ist klug durchdacht, ohne geringste Neroostät und auf einer guten Technik fundiert. Adolf Bauze hatte ununterbrochen die Führung des Ganzen sicher in der Hand. —

Es sollte künftig mit aller Entschiedenheit verboten werden, Kinder, die noch nicht zwölf Jahre alt sind, in das Konzert zu führen, damit ähnliche Störungen, wie sie am Sonntag vorkamen, vermieden würden. — ch.

**Freunde!** Ihr müßt unausgelebt für die Verbreitung unserer Zeitung agitieren. Schenkt euch überall für unsere Parteipresse ein. In das Heim des Weltärtigen gehört die „Lódzer Volkszeitung“. Darum, Freunde agitiert

# Schein und Wirklichkeit

## im oberösterreichischen Industriegebiet

Gewisse Blätter konnten es sich nicht versagen, zu beteuern, wie herrlich es doch um die Weihnachtszeit bestellt ist. Da wurde notiert, welche „Opfer“ einzelne Industriunternehmungen brachten, um das christliche Fest mit milden Gaben ihren Arbeitslosen oder Pensionisten gütiger zu gestalten. Dass hinter dem Schein christlicher Güte die Gewinnsucht der kapitalistischen Wirtschaftsweise auf Schritt und Tritt hervorlugt, kann man zwischen den Zeilen lesen. Und bald war es auch mit dieser „Herrlichkeit“ aus, da sich die nackte Wirklichkeit offenbarte. Kaum sind die Weihnachtstage verstrichen und schon wird berichtet, dass die Weißrussische Provinzverwaltung wieder eine Reihe deutscher Beamten die Kündigung zugesetzt, der „Reinigungsprozeß“ wird trotz der deutsch-polnischen „Freundschaft“ fortgesetzt und den Beamten und Angestellten werden eine Masse Arbeitssorgen folgen, wenn sich erst die Arbeitgeber darüber geeinigt haben, welche Gruben zur Stilllegung kommen.

Gewiss versucht man, dem großen Wurf der Industriellen durch Kompromisse entgegenzuwirken, wie die Entscheidungen beim Demobilisierungskommissar beweisen. Da will die Pilsudskihütte in Chorzow gleich 403 Turnusurlauber bevolligt erhalten, sie erhält 190 genehmigt, denn inzwischen hat sich ja eine Praxis unter Arbeitgeber und Demobilisierungskommissar herausgebildet: Setze die Zahl hoch auf und ein Teil wird dir zugestellt und so ist es bei allen Entlassungen und Turnusurlauben. In der „Walter Cronenhütte“ hat man sich gleichfalls geeinigt, die Zahl der zu Entlassenden wird geringer, aber dafür kommt recht bald ein zweiter Schub, nur soll der Schein gewahrt bleiben, dass die Arbeiter nicht ganz schutzlos sind. Und schließlich ist auch noch der Angriff in der Gießerei bei Besuch in Nikolai abgewehrt worden, man hat hier die Entscheidung über Lohnkürzung und Entlassung um einige Wochen hinausgeschoben, bis der Betrieb durch den Arbeitsinspektor „untersucht“ ist, wie weit die Konzession an Arbeiter und Unternehmer gemacht werden könnte.

### Rechtsberater als Betrüger.

Kattowitz ist reich an zweifelhaften Existzenzen, von denen viele gern als sogenannte Berater auftreten, teils bei Vermittlungen, teils in Rechtsfragen, weil es billiger erscheint, als beim Anwalt oder Notar. Doch später erweisen sich die Kosten unermesslich gegenüber den Gebühren, die man sonst den amtlichen Stellen zu zahlen hätte. So ist dieser Tage ein gewisser Montag böse reingefallen, der durch Vermittlung einiger Rechtsberater ein Grundstück in Myslowitz erworben hat, hierfür als Kosten und Spesen etwa 3000 Zloty entrichtete und jetzt zu seinem Leidwesen feststellen musste, dass er nur teilweise Miteigentümer des Grundstücks geworden sei, weil seine „Rechtsberater“ ihn zugunsten des Verkäufers gegen gleiche Provision übervorteilt haben. Nun wird sich das Gericht mit dieser „Rechtsberatung“ beschäftigen haben, ob aber Montag je seine gezahlte Provision wiedersehen wird, ist eine andere Sache.

### Halbenbewohner unter sich.

Man wird es kaum glauben, dass es so etwas in der Großstadt Kattowitz noch gibt. Und dennoch bleibt es Tatsache, dass Kattowitz Halbenbewohner hat, unter denen es zuweilen auch noch zu den verschiedensten Vorkommen kommt. Da entsteht einmal ein Kampf um den Platz, dann wieder muss die Stadt selbst ihre Notbewohner vom „Platz“ amlich vertreiben und schließlich greifen diese wieder zur Selbsthilfe und schlagen einander blutig oder versuchen, sich gegenseitig zu bestechen, wie es dieser Tage der Fall war. Schliess da am warmen „Platz“ der arbeits- und obdachlose Schubel auf der Halde der Ferdinandgrube; sein Kollege, der Schlächter Luczak, ahnte so etwas, dass Schubel noch eine Barthaft und einige „Wertsachen“ habe, die ihm gestohlen werden könnten. Luczak begab sich mit Gleichgesinnten an die berühmte „Schlafstelle“ und wollte während des Schlafs Schubel „erleichtern“, doch wurde dieser durch Geräusche geweckt und leistete dem „Freund“ Widerstand, was zur Schlagerie führte. Schliesslich gelang es Schubel, zu fliehen und vom Ueberfall die Polizei zu verständigen, die nun Luczak verfolgt.

Die christliche Presse registriert diese Tatsache und bemerkt, was für Zustände unter den „Menschenratten“ herrschen, will davon allerdings nichts wissen, welches Schlaglicht dies auf unsere gottgewollte Weltordnung wirkt. Mitten unter dem Schein der Kultur Halbenbewohner, Menschenratten! Herrlich weit haben wir es in unserem „gesegneten Zeitalter“ gebracht!

### Ein netter Freund!

Fräulein Helene P. aus Chorzow lernte dieser Tage einen netten Freund kennen, der so liebenswürdig war, sie in ein nahe Restaurant einzuladen, wo sie bis 12 Uhr nachts verweilten. Als die P. nun nach Hause gehen wollte, war der „Freund“ wieder so liebenswürdig

Die polnischen Gewerkschaften buchen so wenigstens Teilerfolge, die deutschen „Ritter“ in der „Gewerkschaft deutscher Arbeiter“ aber müssen wiederum mit Versprechen operieren, dass es bald eine kleine finanzielle Unterstützung geben wird. Zum Zeichen dafür, dass sie „sparen“ wollen, werden zwei der Gewerkschaftsbonzen, Kołozs und Buchwald, ab 1. Januar in „Turm“ gehen, wobei einer von beiden diesen Urlaub nicht ernst haben will und seinem Freund Janowski mit Enthüllungen droht! Ob das vom Abbau schützen wird? Wir glauben es kaum, so wenig wie die Weihnacht der Unternehmer!

### Trotzdem Lohnreduktion!

Die Wünsche der Regierung und die Taten der Arbeitgeber.

Aus gewerkschaftlichen Kreisen wird berichtet, dass auf „Ferrum“ in Kattowitz sich die Belegschaft einverstanden erklärt haben soll, auf eine zeitweilige 12prozentige Lohnabgabe einzugehen, die von der Verwaltung verlangt wurde, angeblich zur Sanierung der Firma und weil auch zur Zeit nicht genügend Aufträge vorliegen.

Nun hat aber die Regierung, bzw. das Arbeitsministerium, vor einiger Zeit an die Arbeitsinspektoren eine Verordnung erlassen, indem sie besonders nachdrücklich darauf verweist, dass in der gegenwärtigen Zeit unter allen Umständen verhindert werden muss, dass Lohnreduktionen stattfinden. Wie ist es nun im Halle „Ferrum“ vereinbar, dass trotzdem Lohnabgaben bis zu 12 Prozent möglich sind? Freilich, die Sache erhält sofort ein anderes Gesicht, wenn man erfährt, dass in diesen Betrieben die BGB-Gewerkschaft den ausschlaggebenden Einfluss besitzt, deren Leiter bei anderer Gelegenheit nicht rabid genug auftreten können und sogar die anderen Gewerkschaften beschuldigen, dass sie den Kapitalisten an die Hand gehen. Nun ja, die Regierungsverordnung, ein gutes Beispiel, keine Lohnherabsetzung, die Tat der Arbeitgeber — Lohnkürzung mit Zustimmung der Belegschaft!

und begleitete sie bis zu einer dunklen Gasse, wo er aber plötzlich dem Mädchen die Handtasche mit Barthaft raubte und ihr auch noch den Ring vom Finger zog und eine Brosche mitgehen ließ. Das Mädchen machte der Polizei von diesem Überfall Mitteilung, die indessen nicht mehr den Täter stellen konnte, weil die Beraubte den Mann nicht näher kannte und dieser auch im Restaurant nur einmaliger Gast war.

### Alles wird zum „Geschäft“!

Wegen Beitrags und Nötigung werden sich vor dem Bürgergericht in Chorzow eine Reihe junger Leute zu verantworten haben, die die Gelegenheit anlässlich verschiedener „Ablässe“ ausnutzen, um die Standinhaber bezw. Händler, falls diese einen guten Platz haben wollten, an sie Zahlungen zu leisten, was nur mit größeren Summen zu erreichen war. Einzelne der Händler wurden so terrorisiert, dass sie sich schließlich nicht mehr mit ihren Unternehmungen zu den Ablässen herauswagten. Nunmehr erstatteten diese Anzeige bei den Behörden, die eine Reihe dieser Burschen verhafteten. Vor Gericht werden sich zu verantworten haben: Bruno Waleczka aus Chorzow, Josef Waleczka aus Groß-Dombrowka, Markter, Rischl, Little, Schwabinski, Urbanski aus Chorzow.

### Schmuggleraffe.

Zwischen Karl Heda und Erich Tachowksi aus Orzegow kam es zu blutigen Auseinandersetzungen, weil Heda den Tachowksi auf frischer Tat stellte, als ihm diese geschmuggelte Waren, die auf den Feldern vergraben waren, zu stehlen versuchte. Beide Genannten sind berufsschmuggler und als solche den Grenzern bekannt. Die Grenzbeamten fanden Tachowksi blutüberströmt auf den Feldern nahe der deutsch-polnischen Grenze liegend vor und überführten ihn ins Spital, wo kaum Hoffnung besteht, ihn am Leben zu erhalten. Heda wurde verhaftet.

### Bielitz-Biala u. Umgebung.

#### Selbstmord eines Chauffeurs.

In seiner Wohnung in Niederdorf erhob sich der Chauffeur Ignaz Steffo. Steffo war als Chauffeur bei der Firma Zipser beschäftigt und führte in letzter Zeit auch das Gasthaus Ritter. Das Motiv der Tat ist vorläufig unbekannt und es wird wohl ein Geheimnis bleiben, was diesen Mann, der im 39. Lebensjahr stand, zu diesem Verzweiflungsschritt getrieben haben mag. Er hinterlässt Frau und drei Kinder.

**Oberkurzwalde.** Voranzeige. Der Verein jugendlicher Arbeiter in Oberkurzwalde veranstaltet am Sonntag, dem 5. Januar, im Gemeindehaus sein fünfjähriges Gründungsfest. Es wirken mit der Meznerfelder und Kamitzer Jugendlichen. Der Beginn ist um 3.30 Uhr nachmittags festgesetzt. Alle Genüsse und

Sympathisierende werden eingeladen, durch zahlreichen Besuch die Jugendlichen in ihrer Arbeit zu unterstützen.

### AGB „Frohsinn“-Bielitz veranstaltet Maskenball.

Der AGB „Frohsinn“ gibt hiermit allen Gönnern und Freunden des Vereins bekannt, dass er in diesem Jahre infolge anderweitiger Vergabeung des Arbeitshausaales keine Silvesterfeier veranstaltet. Dafür findet am 11. Januar 1936 im Arbeitshausaal ein Maskenball statt, zu dem schon heute alle Freunde und Sympathisierende des Vereins auf das herzlichste eingeladen werden.

### Theaterpielplan.

Am Silvesterabend, Dienstag, den 31. Dezember, 7.30 Uhr abends, außer Abonnement die Premiere der großen Schlager-Operette „Katz im Sac“

Am Neujahrstag, nachmittags 3.30 Uhr, nochmalige Wiederholung des Kindermärchens „Die Zauberflöte“ oder „Vier Kinder reisen um die Welt“.

Am Neujahrstag abends 8 Uhr im Abonnement Serie blau der Operettenschlager „Die Blume von Hawaii“.

### Radio-Programm.

Mittwoch, den 1. Januar 1936.

#### Wojciech-Lodz.

9.03 Schallplatten 10 Gottesdienst 12.03 Aus der Welt der Arbeit 12.15 Europaconcert 13.20 Hörspiel 13.40 Leichte Musik 14 Neujahrshumoreske 14.20 Stimmungsvolle Lieder 16.20 Cellomusik 16.50 Von der Radiomusik 17.05 Tanzmusik 18.05 Die Welt lacht 18.15 Lieder und Arien 18.40 Hörspiel 19.35 Sport 20 Lustige musikalische Sendung 21 Chopinconcert 21.35 Am Scheidewege 21.55 Sport 22.10 Tanzmusik 23.05 Schallplatten für Schallplatten 23.30 Tanzmusik.

#### Kattowitz.

10 Schallplatten 10.30 Gottesdienst 14.30 Mandolinenkonzert 19.10 Schallplatten.

#### Königsberg-Lichtenstein.

6 Hassenkonzert 8 Neujahrsmorgen ohne Sorgen 10.55 Phantasien 12 Standmusik 13.10 Konzert 14.30 Feiter und bunt 16 Konzert 18.30 Im flotten Takt 20 Bunter Abend 22.30 Kleine Nacht-musik 23 Wir bitten zum Tanz.

#### Breslau.

12 Konzert 15.30 Kinderfunk 16 Bunter Nachmittag 19.45 Oper: Fidelio 22.30 Tanzmusik.

#### Wien.

12.5 Blasmusik 17 Konzert 20 Musicalischer Bummel 22.35 Zeitgenössische Lieder 23.15 Tanzmusik.

#### Prag.

2.15 Unterhaltungsmusik 16 Bunte Stunde 17.50 Sollslieder 19.15 Harfenmusik 19.30 Oper: Die verlauste Braut.

### Die heutigen Lodzer Sendungen.

Von den eigenen heutigen Sendungen des Lodzer Senders verdient erwähnt zu werden die Schallplattenmusik um 13.30 Uhr. Um 18.30 Uhr werden die Hörer eine Sendung für die „Briefkasten-Schreiber“, die in Form von Wünschen für das Jahr 1936 erfolgen wird, zu hören bekommen. Um 18.45 gibt der Sender Lieder in Ausführung des Dan-Chors und um 23.57 Uhr nimmt der Lodzer Sender an der allgemeinen Sendung unter dem Titel „Die Kette des Glücks“ teil.

Der Lodzer Sender wird heute anlässlich des Silvesters bis 1 Uhr nachts senden. Um 12 Uhr nachts werden alle polnischen Stationen zum Neuen Jahre gratulieren.

### Erste fröhliche Sendung des Lodzer Senders.

Am Neujahrtage wird der Lodzer Sender seinen Hörern eine angenehme Überraschung bieten. Bis dahin hat das Lodzer Studio nur Vorträge, Reportagen, Diologe, Konzerte und Hörspiele gesandt, aber von einer bunten fröhlichen Sendung, wie sie andere Studios bringen, war bis jetzt noch nichts zu hören. Dies ist die Überraschung, von der die Rede war. Der erste fröhliche Lodzer Dialog wird am 1. Januar um 15.45 Uhr von Węgierski-Dodzgernisch und Roma den Hörern übermittelt werden.

### Werdet Leser der Bibliothek des „Fortschritts“

Die Bibliothek des Deutschen Kulturbildungsvereins „Fortschritt“ hat in der letzten Zeit eine ganze Reihe neuer Werke verschiedener bekannter Autoren angekauft. Sie zählt gegenwärtig weit über 1000 Bücher und dürfte in jeder Hinsicht die Ansprüche eines breiten Lesepublikums befriedigen. Die monatliche Belegung beträgt 60 Groschen. Mitglieder des „Fortschritts“, der DSAP, der Gewerkschaft und die Abonnenten der „Lodzer Volkszeitung“ zahlen nur 30 Groschen.

Die Bibliothek ist jeden Dienstag und Freitag von 6—8 Uhr abends Petrifauer 109 (Lodzer Volkszeitung) geöffnet.